

PHILIPS

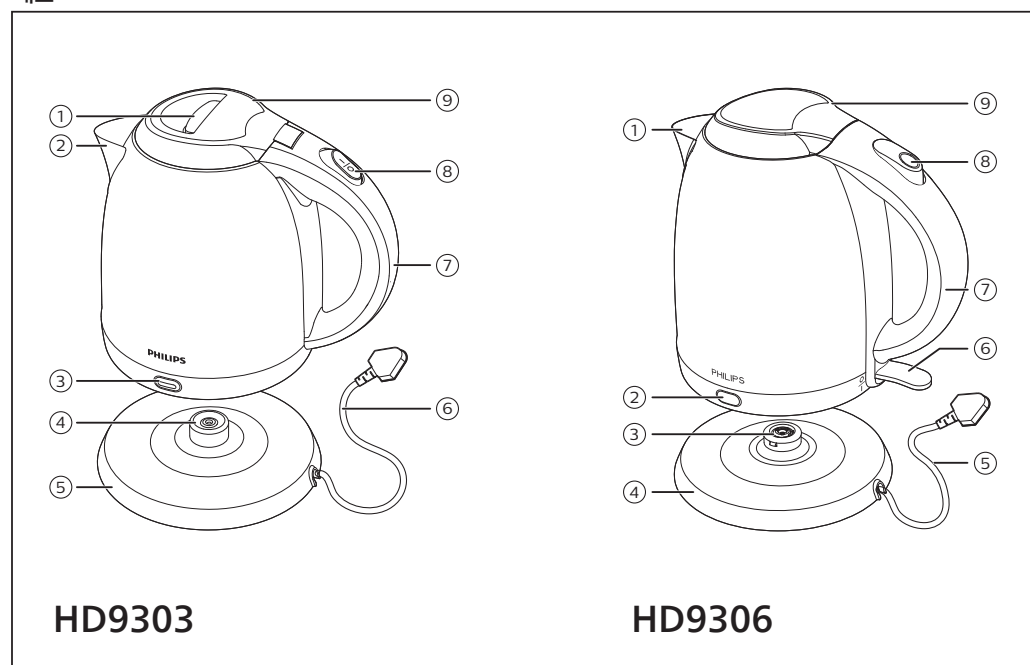
HD9303  
HD9306



EN User manual

KO 사용 설명서

## Overview 개요



HD9303

HD9306

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep this appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 year.
- If the kettle is overfilled, boiling water may be ejected.
- The kettle is only to be used with the stand provided.
- Do not let the mains cord hang over the edge of the table or worktop on which the appliance stands. Excess cord can be stored in or around the base of the appliance.
- Hot water can cause serious burns. Be careful when the kettle contains hot water.
- Never fill the kettle beyond the maximum level indication.
- Do not touch the body of the kettle during and some time after use, as it gets very hot. Always lift the kettle by its handle.
- Do not open the lid while the water is heating up or boiling. Be careful when you open the lid immediately after the water has boiled: the steam coming out of the kettle is very hot.
- Only use the kettle in combination with its original base.
- This rapid-boil kettle can draw up to 10 amps from the power supply in your home. Make sure that the electrical system in your home and the circuit to which the kettle is connected can cope with this level of power consumption. Do not let too many other appliances draw power from the same circuit while the kettle is being used.
- WARNING: Make sure to avoid spillage on the power connector to avoid a potential hazard.
- WARNING: Always follow the instructions and use the appliance properly to avoid potential injury.

### Caution

- CAUTION: Surface of the heating element is subject to residual heat after use.
- CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- Use a soft damp cloth to clean the surfaces in contact with water.
- Always place the base and the kettle on a dry, flat and stable surface.
- When the kettle is broken or crack, stop to use immediately.
- The kettle is only intended for boiling water. Do not use it to heat up soup or other liquids or jarred, bottled or tinned food.

- Never fill the kettle below the minimum level to prevent the kettle from boiling dry.
- Depending on the hardness of the water in your area, small spots may appear on the heating element of your kettle when you use it. This phenomenon is the result of scale build-up on the heating element and on the inside of the kettle over time. The harder the water, the faster scale builds up. Scale can occur in different colors. Although scale is harmless, too much scale can influence the performance of your kettle. Descale your kettle regularly by following the instructions given in the chapter "Descaling".
- Some condensation may appear on the base of the kettle. This is perfectly normal and does not mean that the kettle has any defects.

### Boil-dry protection

This kettle is equipped with boil-dry protection. This device automatically switches off the kettle if it is accidentally switched on when there is no water or not enough water in it. The on/off switch will move to off position and power-on light off. Let it cool down. The kettle is ready for use again.

### Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

## 2 Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## 3 Your electric kettle

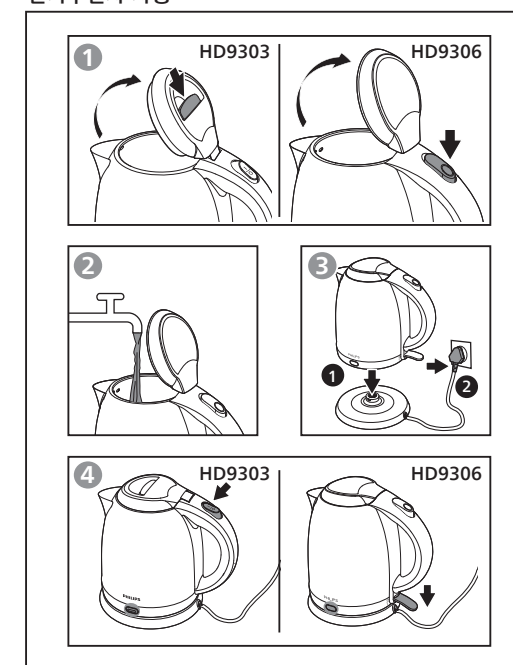
Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 4 Overview

### HD9303

① Lid release button	⑥ Power cord
② Spout	⑦ Handle
③ Power indicator	⑧ ON/OFF switch
④ Base connector	⑨ Lid
⑤ Base	

## Using the kettle 전기주전자 사용



### HD9306

① Spout	⑥ ON/OFF switch
② Power indicator	⑦ Handle
③ Base connector	⑧ Lid release button
④ Base	⑨ Lid
⑤ Power cord	

## 5 Before first use

- 1 Remove stickers, if any, from the base or the kettle.
- 2 Place the base on a dry, stable and flat surface.
- 3 To adjust the length of the cord, wind part of it around the cord storage facility in the bottom of the base.
- 4 Pass the cord through one of the slots in the base.
- 5 Rinse the kettle with water.
- 6 Fill the kettle with water up to the MAX indication and let the water boil once.
- 7 Pour out the hot water and rinse the kettle once more.

## 6 Use the kettle

- 1 Press the lid release button.
  - ↳ The lid opens automatically.
- 2 Fill the kettle with the desired amount of water.
- 3 Close the lid properly.
- 4 Place the kettle on its base and put the plug in the wall socket.
- 5 For HD9303, set the ON/OFF switch to "1" to switch on the kettle; for HD9306, push the ON/OFF switch downwards to do so.
  - ↳ The power-on light goes on.
  - ↳ The kettle starts heating up.
- 6 The kettle switches off automatically when the water boils.
  - ↳ The power-on light goes out automatically.

### Note

- Make sure the lid is properly closed to prevent the kettle from boiling dry.

## 7 Cleaning and Descaling

### Note

- Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the kettle.
- Never immerse the kettle or its base in water.



PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2023 © Versuni Holding B.V.

3000.087.1502.2 (25/04/2023)



## English

### 1 Important

Read this safety leaflet carefully before you use the appliance, and save the user manual for future reference.

### Danger

- The appliance must not be immersed.

### Warning

- Check if the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage before you connect the appliance.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- Do not use the appliance if the plug, the mains cord, the base or the appliance itself is damaged.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

## Clean the kettle

- Unplug the kettle and wait until it cools down.
- Clean the outside of the kettle with a soft cloth moistened with warm water and some mild cleaning agent.

### Descale the kettle

Regular descaling prolongs the life of the kettle. In case of normal use (up to 5 times a day), the following descaling frequency is recommended:

- Once every 3 months for soft water areas (up to 18dH).
- Once every month for hard water areas (more than 18dH).

- Fill the kettle with water up to three-quarters of the maximum level and bring the water to the boil.
- After the kettle has switched off, add citric acid solution to the maximum level.
- Leave the solution in the kettle overnight.
- Empty the kettle and rinse the inside thoroughly.
- Fill the kettle with fresh water and boil the water.
- Empty the kettle and rinse it with fresh water again.
- Repeat the procedure if there is still some scale in the kettle.

<span><span>☰</span></span> Note
<ul style="list-style-type: none"><li>You can also use an appropriate descaler. In that case, follow the instructions of the descaler.</li></ul>

## 8 Storage

Store the mains cord by winding it round the reel in the base of the kettle.

## 9 Replacement

If the kettle, the base or the mains cord of the appliance is damaged, take the kettle, the base or the mains cord to a service centre authorised by Philips for repair or replacement to avoid a hazard.

## 10 Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment. Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

## 11 Troubleshooting

If your kettle does not function properly or if the kettle quality is insufficient, consult the table below. If you are unable to solve the problem, contact a Philips service center or the Consumer Care Center in your country.

Problem	Solution
The kettle switches off automatically before the water boils.	There is some scale in the kettle. Descale the kettle. <p>There is no water or not enough water in the kettle, and the boil-dry protection is activated. Add more water to the kettle.</p>
The kettle does not work.	Make sure the plug is properly connected to the power socket. <p>Make sure the power cord is not damaged.</p> <p>Make sure the kettle is not boiling dry.</p>
There is unpleasant smell in the water.	Follow steps 5 and 6 in "Before first use" section. If the problem still exists, add water to the maximum level and pour two spoons of baking soda into the kettle, then boil the water and rinse the kettle.
There is some scale in the water, and the water is turbid.	The water hardness is high in the area you live. Descale the kettle.

## 한국어

## 1 중요 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 안전 책자를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

### 위험

- 제품을 액체에 담그지 마십시오.

### 경고

- 제품에 전원을 연결하기 전에, 제품에 표시된 전압과 사용 지역의 전압이 일치하는지 확인하십시오.
- 본 제품은 가정 및 다음과 같은 유사 환경에서 사용하도록 설계되었습니다.
  - 매장, 사무실 및 기타 작업 환경 내 직원용 탕비실
  - 주거 시설
  - 호텔 및 기타 숙박 시설
  - 민박 시설
- 플러그, 전원 코드, 받침대 또는 제품 자체가 손상된 경우에는 본 제품을 사용하지 마십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우 안전을 위해 제조업체, 서비스 기사 또는 전문 기술자에게 의뢰하여 교체하십시오.
- 신체적인 감각 및 인지능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인 및 어린이는 혼자 제품을 사용하지 말고 제품 사용과 관련하여 안전에 책임질 수 있도록 지시사항을 충분히 숙지한 사람의 도움을 받으십시오.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 보호자의 감독이 필요합니다.
- 본 제품 및 코드를 8세 이하 어린이의 손이 닿지 않는 장소에 보관하십시오.
- 전기주전자에 물을 너무 많이 채우면 끓는 물이 넘칠 수 있습니다.
- 전기주전자는 제공된 스탠드에서만 사용해야 합니다.
- 제품이 올려져 있는 식탁이나 조리대의 가장자리로 전원 코드가 흘러내리지 않도록 하십시오. 여분의 코드는 제품 하단 안 또는 주변에 보관할 수 있습니다.
- 뜨거운 물은 심각한 화상을 일으킬 수 있습니다. 전기주전자에 뜨거운 물이 있을 경우에는 주의하십시오.
- 전기주전자에 최대량 표시인 MAX 눈금 이상 물을 넣지 마십시오.
- 사용 중이거나 사용한 직후에는 매우 뜨거우므로 전기주전자의 본체를 만지지 마십시오. 반드시 핸들을 잡고 들어올려 주십시오.
- 물이 가열되거나 끓는 동안 뚜껑을 열지 마십시오. 물이 끓고 난 다음 바로 뚜껑을 열 경우, 전기주전자에서 나오는 수증기가 매우 뜨거워 위험하오니 주의하십시오.
- 전기주전자는 반드시 원래의 받침대를 사용하십시오.
- 물을 신속히 끓일 수 있는 이 제품은 가정의 전력 제공량에서 10A의 전력을 소모합니다. 사용 가정의 전기 시스템과 전원 차단기의 용량이 해당 전력 소비량 수준인지 확인하십시오. 전기주전자를 사용하실 때에는 같은 회선에 너무 많은 전기 기기를 동시에 작동하지 마십시오.
- 경고: 잠재적인 위험을 방지하기 위해 전원 커넥터에 물을 쏟지 않도록 하십시오.
- 경고: 잠재적인 부상을 방지하기 위해 항상 지침을 따르고 제품을 적절하게 사용하십시오.

### 주의

- 주의: 사용 후 열판 표면에 잔열이 있으므로 주의하십시오.
- 주의: 열 차단 장치가 우발적으로 재 셋팅되어 위험한 상황이 발생하지 않도록 이 제품을 타이머와 같은 외부 전원 장치나 혹은 설비시설에 의해 정기적으로 전원이 꺼졌다 켜지는 회로에 연결하면 절대 안됩니다. 물에 적신 부드러운 천으로 물에 닿는 표면을 세척하십시오.
- 전기주전자와 받침대는 항상 물기가 없고, 평평하며 안정된 곳에 놓으십시오.
- 전기주전자가 깨지거나 금이 간 경우 즉시 사용을 중단하십시오.
- 전기주전자는 물을 끓이는 용도로만 사용하는 제품입니다. 수프나 기타 액체 또는 용기, 병, 캔에 든 음식을 조리하지 마십시오.
- 주전자가 물이 없는 상태에서 작동하는 것을 방지하기 위해, 반드시 최소량 표시 눈금 이상으로 물을 채우십시오.
- 지역에 공급되는 물의 경도에 따라, 전기주전자를 사용할 때 열판에 작은 발점이 생길 수 있습니다. 이 현상은 열판이나 제품 내부에 수 차례 석회질이 쌓여서 생긴 결과입니다. 물의 경도가 높을수록, 석회질은 더욱 빨리 생성됩니다. 석회질은 여러 가지 색상으로 나타날 수 있습니다. 석회질은 유해하지는 않지만, 너무 많은 석회질은 전기주전자의 성능에 영향을 줄 수도 있습니다. 본 사용 설명서의 "석회질 제거"란에서 설명하는 방법에 따라 정기적으로 석회질을 제거해 주십시오.
- 전기주전자 받침대에 물방울이 맺힐 수 있습니다. 이것은 자연적인 현상이며 제품의 이상이 아닙니다.

### 건조 상태 가열 방지 기능

본 전기주전자는 건조 상태 가열 방지 기능이 있습니다. 전기주전자에 물이 없거나 충분하지 않을 때 실수로 전원을 켜더라도 이 장치가 자동으로 주전자의 전원을 차단시킵니다. 전원 스위치가 OFF 위치로 바뀌면서 전원 표시등이 꺼집니다. 주전자를 식힙니다. 전기주전자를 다시 사용할 수 있게 됩니다.

### EMF(전자기장)

이 제품은 EMF(전자기장) 노출과 관련된 해당 표준 및 규정을 준수합니다.

## 2 품질 보증 및 지원

Versuni는 제품 구매 후 2년간 보증을 제공합니다. 제품의 결함이 올바르지 못한 사용 또는 잘못된 유지 관리로 인한 것인 경우 보증은 무효합니다. 당사의 보증은 소비자로서 법에 따른 귀하의 권리에 영향을 미치지 않습니다. 자세한 내용을 확인하거나 보증을 청구하려면

**www.philips.com/support**를 방문하세요.

## 3 전기주전자

필립스 제품을 구입해 주셔서 감사합니다! 필립스에서 드리는 지원 혜택을 받으실 수 있도록 아래 URL에서 제품을 등록하십시오. **www.philips.com/welcome**.

## 4 개요

<b>①</b> 뚜껑 열림 버튼	<b>⑥</b> 전원 코드
<b>②</b> 스파우트	<b>⑦</b> 핸들
<b>③</b> 전원 표시등	<b>⑧</b> 전원 스위치
<b>④</b> 받침대 연결부	<b>⑨</b> 뚜껑
<b>⑤</b> 받침대	

<b>①</b> 스파우트	<b>⑥</b> 전원 스위치
<b>②</b> 전원 표시등	<b>⑦</b> 핸들
<b>③</b> 받침대 연결부	<b>⑧</b> 뚜껑 열림 버튼
<b>④</b> 받침대	<b>⑨</b> 뚜껑
<b>⑤</b> 전원 코드	

## 5 처음 사용하기 전에

- 받침대 또는 전기주전자에 스티커가 붙어있을 경우 모두 제거하십시오.
- 받침대는 물기가 없고 안정적이며 평평한 곳에 놓으십시오.
- 전원 코드를 받침대 바닥의 코드 보관함 주위에 감아 길이를 조절하십시오.
- 받침대의 슬롯 중 하나에 코드를 넣으십시오.
- 전기주전자를물로 행구십시오.
- 전기주전자의 MAX 눈금까지 물을 채운 다음 한 번 끓여주십시오.
- 뜨거운 물을 버리고 전기주전자를 다시 한 번 물로 행구십시오.

## 6 전기주전자 사용

- 뚜껑 열림 버튼을 누릅니다.
  - ↳ 뚜껑이 자동으로 열립니다.
- 전기주전자에 필요한 만큼의 물을 채웁니다.
- 뚜껑을 제대로 닫으십시오.
- 전기주전자를 받침대에 놓고 플러그를 벽면 콘센트에 꽂으십시오.
- HD9303의 경우 전원 스위치를 "I"로 설정하여 전기주전자의 전원을 켜고, HD9306의 경우 전원 스위치를 아래로 내려 켭니다.
  - ↳ 전원 표시등이 켜집니다.
  - ↳ 전기주전자가 가열되기 시작합니다.
- 물이 다 끓게 되면 전기 주전자의 전원이 자동으로 차단됩니다.
  - ↳ 전원 표시등이 자동으로 꺼집니다.

### ☰ 참고

- 주전자의 물이 증발되지 않도록 뚜껑을 확실히 닫으십시오.

## 7 청소 및 석회질 제거

### ☰ 참고

- 전기주전자를 세척할 때 수세미, 연마성 세제나 휘발유, 아세톤과 같은 강력 세제를 사용하지 마십시오.
- 전기주전자와 받침대는 절대로 물에 담그지 마십시오.

### 전기주전자 세척

- 전기주전자의 플러그를 뽑고 식을 때까지 기다립니다.
- 따뜻한 물에 적신 부드러운 천과 순한 세척액을 사용하여 주전자 외부를 닦으십시오.

### 전기주전자의 석회질 제거

정기적으로 스케일을 제거하면 제품의 수명이 연장됩니다. 일반적으로 사용할 경우(하루 최대 5번), 다음과 같은 주기로 스케일을 제거 하십시오.

- 연수(18dH 이하) 지역에서는 3개월에 한번
  - 경수(18dH 이상) 지역에서는 한 달에 한번
- 전기주전자에 최대 수위의 3/4 정도까지 물을 넣고 끓이십시오.
  - 전기주전자의 전원 스위치가 꺼진 후, 구연산 세제를 최고 수위까지 첨가하여 주십시오.
  - 밤새 그대로 두십시오.
  - 전기주전자를 비우고 내부를 깨끗이 행구십시오.
  - 전기주전자에 맑은 물을 넣고 끓이십시오.
  - 전기주전자를 비우고 깨끗한 물로 다시 행구십시오.
  - 전기주전자의 스케일이 완전히 제거될 때까지 반복합니다.

### ☰ 참고

- 적합한 물때 제거용 세제를 사용해도 좋습니다. 이런 경우, 석회질 제거용 세제의 사용 지침을 따르십시오.

## 8 보관

코드는 전기주전자 바닥의 받침대 주위에 감아 보관할 수 있습니다.

## 9 교체

전기주전자나 받침대, 전원 코드에 손상이 있을 경우에는, 위험을 방지하기 위해 지정된 필립스 서비스 센터 또는 서비스 지정점에서 교체 또는 수리하십시오.

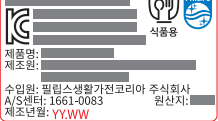
## 10 재활용

수명이 다 된 제품은 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리지 마시고 지정된 재활용품 수거 장소에 버리십시오. 이런 방법으로 환경 보호에 동참하실 수 있습니다. 해당 국가의 전기/전자 제품 분리 수거 규칙에 따라 버리십시오. 올바른 제품 폐기를 통해 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호할 수 있습니다.

## 11 문제 해결

전기주전자가 제대로 작동하지 않거나 성능이 정상적이지 않으면 아래 표를 참조하십시오. 그래도 문제를 해결할 수 없는 경우에는 필립스 서비스 센터 또는 해당 지역의 고객 상담실에 문의하십시오.

문제점	해결책
물이 끓기 전에 전기 주전자의 전원이 자동으로 차단됩니다.	전기주전자에 석회질이 있습니다. 전기주전자의 석회질을 제거하십시오. <p>전기주전자에 물이 없거나 충분하지 않으며, 건조 상태 가열 방지 기능이 활성화되어 있습니다. 전기주전자에 물을 더 넣으십시오.</p>
전기주전자가 작동하지 않습니다.	콘센트에 플러그를 제대로 연결했는지 확인하십시오. <p>전원 코드가 손상되지 않았는지 확인하십시오.</p> <p>전기주전자의 물이 증발되지 않았는지 확인하십시오.</p>
물에서 불쾌한 냄새가 납니다.	"최초 사용 전"란의 5단계와 6단계를 수행하십시오. 문제가 여전히 지속될 경우, 최고 수위선까지 물을 넣고 전기주전자에 탄산수소나트륨을 두 스푼 넣고 물을 끓인 후 전기주전자를 행구십시오.
물에 석회질이 있고 흐립니다.	거주하는 지역의 물 경도가 높은 것입니다. 전기주전자의 석회질을 제거하십시오.

<p><b>제품의 제조년월을 확인하는 방법</b></p> <p>제품의 제조년월은 제품의 라벨에 명시되어 있습니다.</p> <div> <div>  </div> <div> <p>제품명: <span style="background-color: black; color: black;">XXXXXXXXXX</span></p> <p>제조원: <span style="background-color: black; color: black;">XXXXXXXXXX</span></p> <p>수입원: 필립스생활가전코리아 주식회사 A/S센터: 1661-0083 제조년월: <b>YYWW</b></p> </div> <div> <p>제조년월: <b>YYWW</b></p> <p>주차</p> <p>년도</p> </div> </div> <p>제조년월은 4자리의 숫자로 이루어져 있습니다.</p> <p>예시) <b>2222</b></p> <div> <div> <p>↳ 주차</p> </div> <div> <p>↳ <b>2022년 22주차 생산품</b></p> </div> </div> <p>* 4자리의 숫자 중 앞 두자리는 제조년도를 의미합니다.</p> <p>* 4자리의 숫자 중 뒤 두자리는 해당년도의 주차를 의미합니다.</p>
---